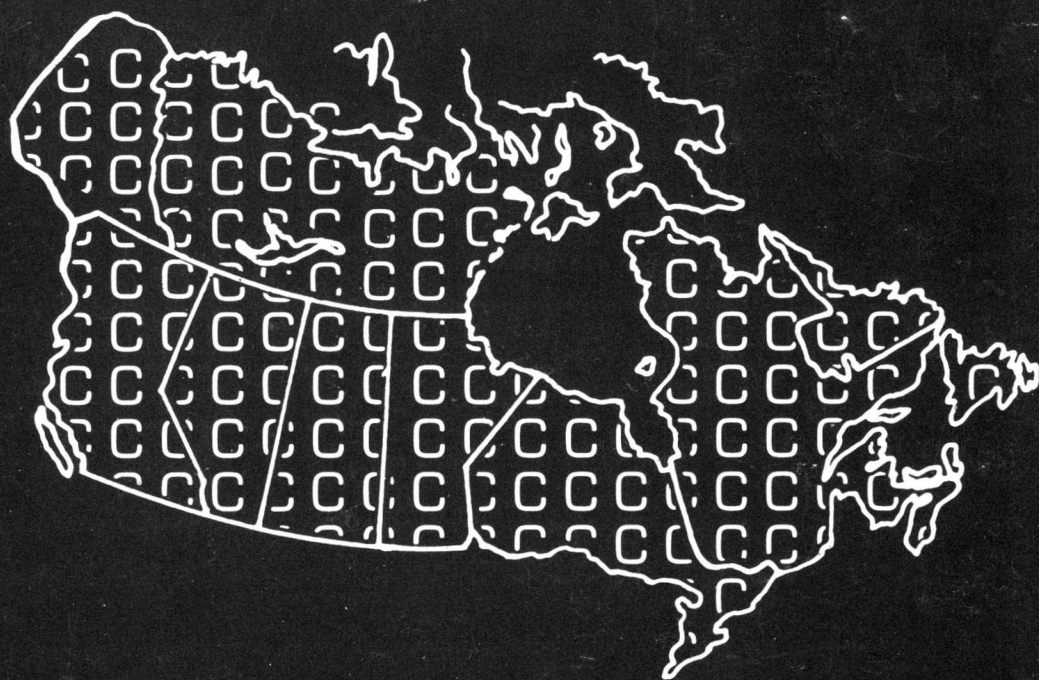


CANADIAN COUNSELLOR

JOURNAL OF THE CANADIAN GUIDANCE AND COUNSELLING ASSOCIATION
VOLUME 18, NUMBER 4, JULY 1984



CONSEILLER CANADIEN

REVUE DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ORIENTATION ET DE CONSULTATION
VOLUME 18, NUMÉRO 4, JUILLET 1984

The CANADIAN COUNSELLOR is the official journal of the Canadian Guidance and Counselling Association. Articles are published that are of interest to counsellor educators as well as to practitioners working in schools, community agencies, university and college counselling centres, and other institutions in which psychological counselling is practiced. We welcome articles dealing with:

- (a) research reports of studies which have relevance to counselling practitioners,
- (b) descriptions of new techniques or innovative programs and practices,
- (c) discussions of current scientific issues,
- (d) commentaries on current professional issues and on the role of CGCA in our society,
- (e) critical summaries of published research.

The Editor will be pleased to consider brief rebuttals to articles or brief commentaries (perhaps only a page or two) on issues of immediate relevance to this profession.

Manuscripts submitted for publication must adhere to the "Guidelines for Authors of Manuscripts" found on the inside back cover of this journal.

Manuscripts and other submission should be sent to:

The Editor
Canadian Counsellor
Département de psychologie
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale "A"
Montréal, Québec
H3C 3J7

The CANADIAN COUNSELLOR is published quarterly by the Canadian Guidance and Counselling Association in October, January, April, and July.

Subscriptions are \$30.00 per volume. Single copies are available at \$8.00 per copy. Orders and correspondence regarding subscriptions, change of address, purchase of back volumes, and permission to republish should be sent to the Editor.

Statements contained in the CANADIAN COUNSELLOR are the personal views of the authors and do not constitute Canadian Guidance and Counselling Association policy unless so indicated.

Acknowledgements: Publication costs are offset, in part, by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council. We gratefully acknowledge assistance from the Secretary of State in promoting the bilingual character of this publication.

Revue officielle de la Société Canadienne d'Orientation et de Consultation, le CONSEILLER CANADIEN publie des articles d'intérêt général pour les personnes chargées de la formation en counselling et pour les praticiens oeuvrant dans les écoles, les agences communautaires, les universités et autres institutions qui dispensent des services de consultation psychologique. Sont jugés recevables les articles traitant de:

- (a) recherches scientifiques sur des sujets d'intérêt commun aux praticiens en counselling,
- (b) techniques nouvelles, d'innovations au plan pratique et de programmes d'intervention originaux,
- (c) discussions sur des thèmes scientifiques d'actualité,
- (d) commentaires d'actualité sur la pratique professionnelle et sur le rôle social de la SCOC,
- (e) analyse critique de travaux de recherche déjà publiés.

La rédaction prend aussi en considération des répliques ou commentaires (au maximum une ou deux pages) traitant de questions d'intérêt prépondérant à la pratique de la profession.

Les manuscrits soumis pour fins de publication doivent être conformes aux "Normes de présentation des manuscrits" apparaissant à la fin de la revue.

Les manuscrits et toute autre correspondance doivent être adressés à:

Le Rédacteur en chef
Conseiller Canadien
Département de psychologie
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale "A"
Montréal, Québec
H3C 3J7

Le CONSEILLER CANADIEN est une revue trimestrielle qui paraît en octobre, janvier, avril et juillet.

L'abonnement annuel est de \$30.00. Le prix d'un numéro est de \$8.00. Les commandes ainsi que la correspondance relative aux abonnements, aux changements d'adresse, aux achats de numéros antérieurs, aux permissions de citer et de reproduire doivent être adressées au Rédacteur en chef.

Les textes publiés dans le CONSEILLER CANADIEN reflètent le point de vue personnel des auteurs et n'engagent en rien, à moins d'indication contraire, la politique de la Société Canadienne d'Orientation et de Consultation.

Remerciements: Les coûts de publication sont en partie défrayés par un octroi du Conseil de Recherches en Sciences Humaines du Canada. Par ailleurs, le Secrétariat d'Etat subventionne la revue pour son caractère bilingue.

CANADIAN COUNSELLOR
Volume 18, Number 4, July 1984

CONSEILLER CANADIEN
Volume 18, Numéro 4, Juillet 1984

Editor / Rédacteur en chef

Jacques Perron
 Université de Montréal

Associate Editors / Rédacteurs adjoints

English section

Florent Dumont
 McGill University

Section française

Conrad Lecomte
 Université de Montréal

Consulting Editors / Aviseurs à la rédaction

Rey Carr
 Leroy D. Klas
 Dong Yul Lee
 Sharon Robertson
 William Schulz
 Claude Valiquette

University of Victoria
 Memorial University of Newfoundland
 University of Western Ontario
 University of Calgary
 University of Manitoba
 Université Laval

Book Review Editors / Rédacteurs des comptes rendus

English section

Vance Peavy
 University of Victoria

Section française

Armelle Spain
 Université Laval

Managing Editor / Coordonnatrice à la rédaction

Dominique Spahn
 Université de Montréal

**CANADIAN COUNSELLOR
CONSEILLER CANADIEN**

Vol. 18, No. 4, July/Juillet 1984

Table of Contents/Table des matières

Editorial

- The Canadian Counsellor: Annual Report 1983-1984 147
 Le Conseiller Canadien: bilan 1983-1984 149

Articles

- Toward an Ecology of Career Development 152
 Richard A. Young
 L'influence interpersonnelle et les gains thérapeutiques
 escomptés en counselling 160
 Monique Prince-Mador, Jacques Perron et
 Claude Charbonneau
 Expressed Priorities of Assertiveness Trainees 168
 Esther R. Lefèvre and Malcolm L. West
 Peer Counselling: An Outreach Program in a Home for the Aged 174
 M. Honoré France and Elaine M. Gallagher

Brief Reports/Rapports sommaires

- Career Counselling with Primary Group Involvement 180
 Norman E. Amundson
 Analyzing Experiences Using an Adaptation of a Heuristic
 Approach. 183
 Norman E. Amundson and Larry Cochran

Book Reviews/Comptes Rendus 187

Volume 18: Pagination

- Title Index/Index des titres 189
 Author Index/Index des auteurs 190
 Reviewer Index/Index des évaluateurs(trices) 191